

Distr.: General
14 November 2022
Arabic
Original: English



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون "عدم الانتشار"، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام بشأن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعيّن الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 9 تموز/يوليه 2022 (انظر المرفق).



المرفق

رسالة مؤرخة 9 تموز/يوليه 2022 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام
للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية
(انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والوثيقة.

(توقيع) رفائيل ماريانو غروسي

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية]

التحقّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدّم معلومات محدّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة⁽¹⁾.

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - في رسالة مؤرخة 6 تموز/يوليه 2022، أبلغت إيران الوكالة بأن الجهة المشغلة لمحطة فوردو لإثراء الوقود تنوي تلقيم السلسلة التعاقبية التي تحتوي على 166 طاردة مركزية من طراز IR-6 ذات أنابيب التوصيل الفرعية المعدّلة⁽²⁾⁽³⁾ بسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235، وذلك لغرض إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235⁽⁴⁾.

3 - وفي 6 تموز/يوليه 2022، تحقّقت الوكالة من أنّ إيران توقّفت عن تخمير⁽⁵⁾ السلسلة التعاقبية للطاردات المركزية من طراز IR-6 المشار إليها آنفاً وبأنّ نسق تشغيل هذه السلسلة التعاقبية هو كما أعلن عنه. وقد عدّل مفتشو الوكالة تدابير الضمانات حسب الاقتضاء. وفي الوقت الذي غادر فيه المفتشون محطة فوردو لإثراء الوقود في 6 تموز/يوليه 2022، لم يكن تلقيم السلسلة التعاقبية لأغراض الإنتاج قد بدأ بعد.

4 - وفي 7 تموز/يوليه 2022، أبلغت إيران الوكالة بأنها بدأت في اليوم نفسه تلقيم السلسلة التعاقبية المشار إليها آنفاً بسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235.

* غُمّم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2022/16.

(1) الوثائق GOV/2022/24؛ و GOV/INF/2022/13؛ و GOV/INF/2022/14؛ و GOV/INF/2022/15.

(2) الفقرة 23 من الوثيقة GOV/2022/24.

(3) من شأن أنابيب التوصيل الفرعية المعدّلة أن تُمكن إيران من تغيير النسق التشغيلي للسلسلة التعاقبية بسهولة أكبر.

(4) وفقاً لأحدث استبيان للمعلومات التصميمية بشأن محطة فوردو لإثراء الوقود، يمكن تلقيم السلسلتين التعاقبيتين للطاردات المركزية من طراز IR-6 إما بسادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235 أو بسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 (الفقرة 20 من الوثيقة GOV/2022/24).

(5) الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2022/15.

5 - وفي 9 تموز/يوليه 2022، تحقّقت الوكالة من أنّ إيران قد بدأت تلقيم السلسلة التعاقبية التي تحتوي على 166 طاردة مركزية من طراز IR-6 ذات أنابيب التوصيل الفرعية المعدلة بـسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235، وذلك لتنفيذ الغرض المعلن عنه والمتمثل في إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235.
